

H2 חַשְׁחַח CHASHACH (17/111) pimeä

2 HEPREA, SANAT, <https://gen.fi/h2.html>

H2 חַ CHET, <https://gen.fi/h2-8.html>

H2 חַשׁ CHET–SHIN, <https://gen.fi/h2-83.html>

H2 חַשְׁחַח chashach (17/111) pimeä

<https://gen.fi/h2-83k.html>

SISÄLLYSLUETTELO

00. Tallenteet ja dokumentit

0. Juuri חַשְׁחַח chashach (111x) olla salassa
1. Verbi חַשְׁחַח chashach (17x) olla pimeä
2. Adj. חַשְׁחַח chashoch (1x) pimeä
3. Subst. חוֹשֶׁחַ choshech (80x) pimeys
4. Subst. חַשְׁחַח chashecha (6x) pimeys
5. Subst. מַחֲשַׁח machshach (7x) pimeä paikka
6. Myöhempi heprea
 - 6.1 Subst. חַשְׁחַח hachshacha PBH pimentäminen
 - 6.2 Subst. חֵחַשְׁחֻת hechashchut NH pimentyminen
 - 6.3 Adj. חַשְׁחֻחַ chashuch PBH pimeä
 - 6.4 Adj. חַשְׁחַח chasech PBH pimeä
 - 6.5 Adj. חַשְׁחֻכִּי chashkuchi NH hämära
 - 6.6 Subst. חַשְׁחֻכִּית chashkuchit NH hämäryys
 - 6.7 Subst. חִשְׁחֹחַן chishachon NH pimeys
 - 6.8 Subst. חַשְׁחֻחַח chashchut NH pimeys
 - 6.9 Adj. מוֹחֲשַׁח muchshach NH pimennetty
 - 6.10 Subst. מַחֲשַׁחַח machshecha NH pimiö

(kohdat 1–5 pääosin M. Liljeqvistin sanakirjasta)

00. TALLENTEET JA DOKUMENTIT

Kristus kirjaimissa 26, Chet 4/4, 19.5.2019 (0.33)

AC-tallenne: <https://gen.adobeconnect.com/poeyfo8yvq7o/>

Youtube-video: <https://youtu.be/kK6UTg8Uac4>

Tekstitiedostot: <https://gen.fi/h6k-8-chet.html>

<https://gen.fi/h6s-pimeydesta-kristuksen-kirkkauteen.html>

H6S Pimeydestä Kristuksen kirkkauteen

<https://gen.fi/h6s-pimeydesta-kristuksen-kirkkauteen.html>

0. JUURI חַשְׁחַח CHASHACH (111x) olla salassa

חשך chashach j. (111x, 1. Moos. 1:2)

olla salassa: olla pimeä, valoton, piilossa, kätketty

1. VERBI חשך CHASHACH (17x) olla pimeä

חשך חשך v. (17x, H2701) olla pimeä, tumma, pimentyä, tummentua,
to be or grow or become dark, darken, grow dim

נַעֲשֶׂה אֶפֶל נַעֲשֶׂה אֶפֶל
נַעֲשֶׂה חֹשֶׁךְ נַעֲשֶׂה חֹשֶׁךְ
יִרְדָּה עָלָיו אֶפְלָה יִרְדָּה עָלָיו אֶפְלָה
נַעֲרַד הָאֹר מִמֶּנּוּ נַעֲרַד הָאֹר מִמֶּנּוּ

pa. intr.

1. olla pimeä – Jes. 13:10
2. olla tumma, olla mustanpuhuva – Valit. 4:8
3. olla mustanaan – 2. Moos. 10:15
4. pimentyä – Job 3:9
5. sokeutua – Ps. 69:24

pa. partis.prees. חֹשֶׁךְ

pa. impf.fut. יִחְשֹׁךְ, יִחְשֹׁךְ, יִחְשֹׁךְ, יִחְשֹׁךְ

pa. inf. לִחְשֹׁךְ, לִחְשֹׁךְ, לִחְשֹׁךְ

hif. trans., intr. הִחְשִׁיךְ, הִחְשִׁיךְ, הִחְשִׁיךְ

1. pimentää – Aam. 5:8
2. tulla pimeä – Jer. 13:16
3. olla pimeä jollekulle (ilmaistaan prep:lla min) – Ps. 139:12
4. hämärtää, tehdä epäselväksi – Job 38:2
5. NH viipyä yöhön asti

aram. חַשַׁח, syyr. חַשַׁח

2. ADJ. חַשׁוֹחַ CHASHOCH (1x) pimeä

[חַשׁוֹחַ] חַשׁוֹחַ חַשׁוֹחַ adj. (1x, H2703, Sananl. 22:29)

1. pimeä, hämärä, tuntematon, alhainen, **obscure, low** – Sananl. 22:29

3. SUBST. חוֹשֶׁךְ CHOSHECH (80x) pimeys

חוֹשֶׁךְ חוֹשֶׁךְ mask. segol. (80x, H2702, 1. Moos. 1:2) **darkness, obscurity**

1. pimeys – 1. Moos. 1:2
2. pimeneminen – Ps. 35:6
3. syrjässä, varjossa oleminen – Jes. 47:5
4. salassa oleminen – Hes. 8:12
5. tuho – Job 15:22
6. unohdus – Saarn. 6:4
7. synkkyys, ikävyys – Saarn. 11:8
8. PBH salainen paikka, **secret place**
9. NH tietämättömyys, **ignorance**
10. NH paha, synti, **evil, sin**

4. SUBST. חַשְׁכָּה CHASHECHA (6x) pimeys

חַשְׁכָּה חַשְׁכָּה fem. (6x, H2704)

1. pimeys, **darkness** – 1. Moos. 15:12

5. SUBST. מַחְשָׁח MACHSHACH (7x) pimeä paikka

מַחְשָׁח מַחְשָׁח mask. mem-nom. (7x, H4059)

1. pimeä paikka, pimeä, pimeys, pimento, **dark place, darkness** – Jes. 29:15

6. MYÖHEMPI HEPREA

6.1 SUBST. הַחֲשָׁחָה HACHSHACHA PBH pimentäminen

הַחֲשָׁחָה, הַחֲשָׁחָה fem. verbaalisubst. hif.
1. PBH pimentäminen, **darkening**

6.2 SUBST. הַחֲשָׁחֻת HECHASHCHUT NH pimentyminen

הַחֲשָׁחֻת fem. verbaalisubst. nif.
1. NH pimentyminen, **darkening**

6.3 ADJ. חָשׁוּךְ CHASHUCH PBH pimeä

חָשׁוּךְ adj. (pa. pass. partis.)
1. PBH pimeä, hämärä, "pimennetty", **dark, obscure**

6.4 ADJ. חָשֶׁךְ CHASECH PBH pimeä

חָשֶׁךְ adj.
1. PBH pimeä, hämärä, valaisematon, **dark, obscure, unlit**

6.5 ADJ. חָשׁוּכִי CHASKUCHI NH hämärä

חָשׁוּכִי adj.
1. NH hämärä, pimeä, **dim, dark**

6.6 SUBST. חֲשָׁכֻחִית CHASHKUCHIT NH hämäryys

חשכוכית חִשְׁכוּתִית fem. it-abstraktisuff.

1. NH hämäryys, pimeys, synkkyys, **dimness, darkness, gloom**

6.7 SUBST. חִישְׁחוֹן CHISHACHON NH pimeys

חִישְׁחוֹן חִישְׁחוֹן mask. on-abstraktisuff.

1. NH pimeys, pimeneminen, **darkness, obscurity, blackout**

6.8 SUBST. חֲשָׁחוֹת CHASHCHUT MH pimeys

חֲשָׁחוֹת חֲשָׁחוֹת fem. ut-abstraktisuff.

1. MH pimeys, pimeneminen, **darkness, obscurity, blackout**

6.9 ADJ. מוֹחֲשֵׁךְ MUCHSHACH NH pimennetty

מוֹחֲשֵׁךְ מוֹחֲשֵׁךְ adj. (huf. partis.)

1. NH pimennetty, pimeä, **darkened**

6.10 SUBST. מַחְשֵׁכָה MACHSHECHA NH pimiö

מַחְשֵׁכָה מַחְשֵׁכָה fem. mem-nom.

1. NH pimiö, pimeä huone, **darkroom, camera obscura**